St. George's Society-

Ottawa, Dec. 9th, 1911.

The Secretary
St. Joseph's Society.

Dear Sir,

At a meeting of the members of St. George's Society held on Thursday the following resolution was passed:—

"That a vote of condolence be sent to the Secretary of St. Joseph's Society on the recent bereavement their Society has sustained in the death of Mr George W. Séguin, their President-general.

I shall be very much obliged to you if you will kindly convey the terms of this resolution to the members of your Society.

I heg to remain

Your obedient servant,

Stewart Mitten, Secreta y.

#### Forestiers Catholiques-

A une assemblée de la Cour Ste-Anne No 348 de l'Ordre des Forestiers Catholiques, les résolutions de condolé unces suivantes furent adop tées à l'occasion de la mort de M. G. W. Séguin:

Résolu que la Cour Ste-Anne No 348 de l'Ordre des Forestiers Catho liques a appris avec douleur la mort de M. G. W. Séguin, membre de l'Ordre des Forestiers Catho iques et Président général de l'Union Si-Joseph du Canada;

Résolu que la Cour St-Anne reconnaît que les Canadiens-trançais d'Ottawa perdent en M. Séguin un compatriote sincère et dévoué, toujours prêt à défendre leurs droits et à promouvoir leurs intérêts; l'Ordre des Forestiers Catho iques, un membre dévoué, qui a occupé l'office de trésorier provincial pour la pro vince d'Ontario durant plusieurs années; l'Union St-Joseph du Ca nada, un président infatigable, qui a su accomplir des réformes importantes dans l'administration de la Société qu'il dirigeait avec tant de sagesse et de prudence ; sa famille. un père exemplaire qui n'a rien é pargné pour la rendre heureuse;

Résolu que la Cour Ste-Anne offre à l'Union St-Joseph du Canada et à la fam'lle si cruellement éprouvée ses plus sincères sympathies;

Résolu de plus que copie des présentes soit envoyée à la fami le du regretté défunt, à l'Union St-Joseph du Canada et au journal "Le Temps" pour publication.

Par ordre,

WILFRID C. LABELLE, Secrétaire-archiviste,

### AVIS.

Les percepteurs et receveurs sont priés d'indiquer, sur les formules relatives à la perception du Centin Collégial, le numéro de police du sociétaire qui verse son sou à la Caisse Collégiale,

## AU JOUR LE JOUR

#### DUNREA, MAN.

M. Eugène Sauvé, organisateur de l'Union St-Joseph du Canada pour les provinces de l'Ouest, était de passage dans notre paroisse, dimanche, le 26 novembre, et il y a tenu une assemblée en faveur de cette belle société nationale.

Répondant à l'invitation que notre curé, le Rév. M. Bellavance, avait faite au prône le matin, presque tous les Canadiens-français de la paroisse se rendirent écouter M. Sauvé, qui, dans une bril'ante conférence, nous fit voir les avantages nombreux qui découlent de la mutualité. Il pous fit l'historique de l'Union St-Joseph du Canada et nous démontra les progrès de la Société d'année en année, depuis sa fondation, en 1863, jusqu'à cette année Comparant les socié és anglaises aux socié és nationales franç ises il eut vite démontré que celles ci sont en avant de celles-là dans bien des cas M. Sauvé nous expliqua aussi clairement que possible les différentes caisses de taux, avec les avantages et le règlements propres à chacune d'elles. Et il s'écria : 'Montrez-moi une soc été de secours mutuels offrant plus d'avantages que l'Union St Joseph du Canada!"

Le Rév. M. Bellavance, dans une brillante allocution, dit que c'était avec grande joie qu'il souhaitait la bienvenue à l'Union St-Joseph dans sa paroisse, et qu'il espérait de tout coeur la voir s'implanter f rtement dans Dunrea. Il n'y a rien de mieux, dit-il, qu de s'unir dans une socié é à la fois catholique et nationale. C'est pourquoi j'encouragerai tous mes paroissiens qui ont l'âge requis à entrer dès aujourd'hui dans l'Union St-Joseph du Canada, et comme preuve, ajouta le bon curé, je fais applicat on dès maintenant pour en devenir membre.

M Louis Gauvreau, autrefois de Maniwaki, Qué, et faisant actuellement partie du conseil local de cet endroit, fit aussi quelques remarques très appropriées, en disant que depuis huit ans qu'il est membre de l'Union St Joseph du Canada, il a retiré de la Société cent-vingt dollars de bé éfices en maladie.

Cette assemblée se termina par du chant de la part de M. l'organisate r et de quelques autres, et cette partie du programme ne fut pas moins appréciée que le reste. Une foule de personnes demandèrent alors à M. Sauvé d'aller les voir à leur demeure respective, promettant qu'elles joindraient la Société. C'est ce que M. Sauvé fit durant la semaine subséquente, et sur 25 fam lles canadiennes françaises que comprend la paroisse, 23 personnes s'emô èrent dans l'Union St-Joseph du Carada.

Avant longtemps, nous aurons un conseil local établi dans la j lie paroisse de Dunrea, qui est située à plus de 150 milles à l'ouest de Winnipeg.



Rév. R. PLAMONDON, Curé de East Angust et ami de l'Uunion St-Joseph du Canada.

#### STE-ELISABETH.

Le co décembre dernier, le conseil Ste-Elizabeth de Montréal a tenu une grande assemblée dans sa salle ordinaire.

Cette assemblée spéciale avait été convoquée pour discuter les no veaux taux qui doivent prendre effet à dater du ter septembre 1912.

L'assemblée était peu nombreuse, mais l's quelque trente membres pré-ents surent apprécier les explications qui leur furent données, avec beaucoup de tact, par M.O. Durocher, directeur général de la Soc été, qui se trouvait précisément de passage à Montreal.

L'assemblée était présidée par M Pagé, le président actuel du conseil de Ste-Elisabeth, qui, dans un magistral discours, commenta les diffèrents changements apportés à l'é he'le de taux par la dernière convention gérérale.

M J. B. Fri et, organisateur du district de Montréal, su, comme toujours, intéresser son auditoire, et chacun s'en retourna euchanté de cette soirée.

Les membres qui ne fournissent pas, à leur entrée dans la société ou par après, un examen médical de leur épouse (formule 103), perdent par le fait même tout droit aux bénéfices de décès d'épouse,

### Causerie sur l'Hygiène

Les maladies contagieuses ne sont pas propres au climat canadien; elles nous viennent de pays étrangers. Cependant, il y a des causes constantes qui entretiennent et développent ces maladies parmi nous. Faire disparaître ces causes serait empêcher les maladies d'éclore.

Il y a exception à faire pour la fièvre typhoïde. Cette maladie se rencontre dans tous les pays et se développe surtout là où l'eau est de mauvaise qualité.

Les germes morbides de la fièvre typhoïde se transportent au moyen de l'eau, comme ceux de la variole et de la diphtérie se transmettent au moyen de l'air plus particulièrement. Infectée par un mauvais voisinage, l'eau développe la fièvre typhoïde. Il faut donc boire une eau étrangère à tout toyer d'infection et dans laquelle ne se déversent pas les égouts, car les matières fécales sont presque toujours le point de départ de la contagion.

La fièvre typhoïJe, qui atteint rarement les jeunes enfants, devient plus fréquente chez les adultes et les personnes âgées. Les cas surprenants de fièvre typhoïde maligne se rencontrent invariablement là où l'eau est infectée par la présence peu éloignée de décompositions animales ou végétales.

Les conquêtes de l'hygiène sont telles aujourd'hui, qu'il est facile de faire disparaître les épidémies de fièvre typh îde. Là cù de telles épidémies surviennent, c'est la preuve qu'il y a eu négligence coupable ou ignorance criminelle des lois les plus élémentaires de l'hygiène. Tel fut le cas de l'épidémie qui a sévi à Ottawa l'an dernier épidémie due à une eau impure.

ESCULAPE

# L'Union St-Joseph du Canada.

L'Union St-Joseph du Canada est une association catholique canadienne-française de bienfaisance.

Elle repose sur des bases solides, tant au point de vue des principes d'affaires qu'à celui de la charité chrétienne.

Elle est administrée avec sagesse et économie.

Elle a des taux avantageux. Elle est un moyen de ralliement pour les Canadiens-français.